

ЖИЗНЬ



ПЕРЕДАЙТЕ ЕЕ ДРУГИМ

*Записывайтесь в реестр
доноров органов и
тканей штата Нью-Йорк*

В.: Почему возникла потребность в органах и тканях?

О.: Образовалась серьезная нехватка органов и тканей для пересадки. Помимо тех жителей штата Нью-Йорк, которые ожидают органов для пересадки, еще свыше 20 тысяч человек ожидают тканей для пересадки, которые могут спасти им жизнь. Это, например, люди, получившие ожоги, и раковые больные. Без этих операций они умрут или останутся инвалидами. Пересадка органов и тканей дает людям шанс снова жить полноценной и плодотворной жизнью.

В.: Зачем нужен реестр доноров органов и тканей?

О.: Для того чтобы пожертвовать органы и ткани, требуется согласие членов семьи. Многие семьи не дают своего согласия, поскольку не знают о желании своих родных и близких. Администрация штата Нью-Йорк, ведающая реестром доноров органов и тканей, позаботится о том, чтобы воля человека, пожелавшего стать донором после смерти, была выполнена членами его семьи и медицинскими работниками.

В.: Кто может стать донором?

О.: Такое решение может принять любой человек. История болезни или возраст человека не могут автоматически исключить его из числа доноров.

В.: Как записаться в реестр доноров органов и тканей?

О.: Вас запишут автоматически, если вы поставите галочку в клетке донора на водительских правах, на удостоверении личности (для лиц, не имеющих водительских прав) или в форме продления любого из этих документов. Вы также можете заполнить и послать по почте прилагаемую регистрационную карточку. Кроме того, вы можете записаться через вебсайт Департамента здравоохранения штата по адресу: www.health.state.ny.us.

В.: Что произойдет, если я соглашусь записаться?

О.: Записавшись в реестр доноров органов и тканей, вы объявляете о своем намерении пожертвовать свои органы и ткани после смерти. В случае вашей смерти местная организация по подбору органов или банк тканей уведомит вашу семью о вашем решении. От членов вашей семьи в любом случае потребуется

согласие, поэтому очень важно, чтобы вы рассказали им о своем желании стать донором. Заполните прилагаемую карточку для семейного совета и отдайте ее членам вашей семьи.

В.: Если я запишусь в реестр доноров органов и тканей, не отразится ли это на качестве моего лечения?

О.: Нет. Вопрос об использовании органов обсуждается только после того, как станет ясно, что все попытки спасти больного оказались тщетными, и больной умер. Спасение жизни больного является первоочередной задачей медицинского персонала.

В.: Что произойдет с пожертвованными мной органами и тканями?

О.: Когда человек умирает, местная организация по подбору органов или банк тканей проверяет пригодность органов, тканей и глаз умершего для людей, ожидающих операций по их пересадке. Больные, которые получают ваши органы, будут выявлены по многим признакам, в том числе по группе крови, степени тяжести заболевания и другим медицинским критериям. Другие факторы, такие как раса, пол, возраст и размер дохода, не рассматриваются при решении вопроса о том, кому отдать орган донора.

В.: Как члены семей доноров относятся к такому решению своих близких?

О.: Согласие на пожертвование органов или тканей помогает некоторым семьям справиться с потерей близкого человека. Понимание того, что их потеря принесет кому-то пользу, может облегчить их горе.

В.: Будет ли моя семья знать, кому отдали мои органы и ткани?

О.: Местная организация по подбору органов или банк тканей может сообщить членам вашей семьи определенную информацию о реципиенте, например, возраст, пол, профессию и т.д. Но имя реципиента обычно не разглашается. Иногда могут быть организованы встречи между семьями донора и реципиента, если обе стороны дадут на это свое согласие.

В.: Должны ли члены моей семьи платить за пожертвование моих органов и тканей?

О.: Нет. Если вы решите пожертвовать свои органы и ткани, вашей семье не придется за это платить.

В.: Может ли состояться похоронная служба с телом покойного в гробу?

О.: Да. Пожертвование органов не отразится на похоронной службе.

В.: Возможно ли прощание с покойным в открытом гробу?

О.: Обычно это возможно. Однако распорядителю похорон может потребоваться дополнительное время для подготовки тела.

В.: Каково отношение религии к донорству органов и тканей?

О.: Многие религии одобряют донорство органов и тканей для пересадки и даже поощряют его. Они считают это самым ценным даром, который один человек может дать другому. Если у вас есть вопросы, обсудите их со своим религиозным или духовным наставником.

В.: Если я запишусь в реестр доноров органов и тканей, нужно ли мне расписываться на обороте водительских прав?

О.: Да, вы должны расписаться на обороте водительских прав или удостоверения личности (для лиц, не имеющих водительских прав). Это поможет обеспечить выполнение вашей воли.

В.: Если я запишусь в реестр доноров, могу ли я потом передумать?

О.: Да. Если вы решите не становиться донором органов или тканей и захотите, чтобы ваше имя изъяли из реестра доноров органов и тканей, напишите по адресу: New York State Organ and Tissue Donor Registry, New York State Department of Health, Bureau of Standards Development, 433 River Street, Hedley Park Place, 6th Floor, Troy, New York 12180. Если вы поставили свою подпись на обороте водительских прав или удостоверения личности (для лиц, не имеющих водительских прав), просто зачеркните эту информацию. Обязательно сообщите своему врачу и членам семьи о том, что вы передумали.

Более 70 тысяч человек по всей стране, в том числе 7 тысяч жителей штата Нью-Йорк, ждут органов для операций по их пересадки. Десятки тысяч других людей ждут пересадки тканей.

Один человек, который пожертвует свои органы (сердце, легкие, печень, почки, поджелудочную железу и кишечник), может спасти жизнь восьми человек, а донор тканей (сетчатки, костей, кожи, клапанов сердца, сухожилий, вен и т.д.) может улучшить жизнь не менее 12 человек, которые смогут восстановить зрение, побороть послеожоговую инфекцию и предотвратить потерю рук или ног.

Каждый год благодаря сотням доноров, пожертвовавших свои органы, в штате Нью-Йорк производится свыше 1000 операций по пересадке почек, печени и сердца. Однако при том, что пересадки органов все еще ожидают свыше 7 тысяч человек, потребность в пожертвовании органов намного превосходит их количество.

ЖИЗНЬ



ПЕРЕДАЙТЕ ЕЕ ДРУГИМ

РЕГИСТРАЦИОННАЯ ФОРМА

Чтобы зарегистрироваться в реестре, заполните, пожалуйста, эту форму и отправьте ее по адресу:

**New York State Organ and Tissue Donor Registry
Center for Donation and Transplant
218 Great Oaks Boulevard
Albany, New York 12203**

Просьба писать печатными буквами

Дата: ____ / ____ / ____

Девятизначный номер водительских прав или удостоверения личности (для лиц, не имеющих водительских прав):

Фамилия: _____

Имя: _____ Инициал отчества: _____

Дата рождения: ____ / ____ / ____

Пол: мужской женский

Рост: _____ футов _____ дюймов _____

Цвет глаз: _____

Адрес: _____

Город, штат: _____

Почтовый индекс: _____

Я хочу записаться в реестр доноров органов и тканей штата Нью-Йорк, который ведет Департамент здравоохранения штата, чтобы официально подтвердить свое намерение пожертвовать органы и ткани в случае моей смерти. Я уполномочиваю Департамент здравоохранения штата в момент моей смерти передать эту информацию подведомственным федеральному правительству организациям, занимающимся подбором органов для пересадки, а также банкам тканей, имеющим лицензии штата Нью-Йорк, и больницам.

Подпись _____

КАРТОЧКА ДЛЯ СЕМЕЙНОГО СОВЕТА

Передайте эту карточку ближайшим родственникам, чтобы сообщить им о вашем решении

Мои дорогие _____

Я хочу сообщить вам о своем решении стать донором органов и тканей. Я хочу, чтобы после моей смерти, если я буду кандидатом в доноры органов и тканей, вы исполнили мою волю и дали согласие на эту процедуру. Для меня очень важно, что другие люди получают возможность жить полноценной и плодотворной жизнью. Спасибо за исполнение моей воли.

С искренней любовью,

Подпись донора

Дата

Если вы решите стать донором органов и тканей:

- Ваше сердце может забиться у кого-то другого.
- Ваши легкие могут позволить дышать кому-то другому.
- Ваши почки могут освободить двух людей от диализа.
- Ваша печень может спасти жизнь больному, ожидающему операции по ее пересадке.
- Ваша роговица может вернуть зрение двум людям.
- Ваши кости могут помочь восстановить поврежденные суставы других людей.
- Ваша кожа может помочь людям, получившим ожоги.

Перепечатано с разрешения Отделения трансплантации при Бюро специальных программ Управления ресурсов и услуг здравоохранения Департамента здравоохранения и социальных служб.

За дополнительной информацией обращайтесь в перечисленные ниже организации по подбору органов:

Олбани	(800) 256-7811
Буффало	(800) 227-4771
Большой Нью-Йорк	(800) 443-8469

Рочестер/Сиракьюз	(800) 810-5494
-------------------	----------------

или

в администрацию штата Нью-Йорк, ведающую реестром доноров органов и тканей по телефону 1-877-752-3175



Джордж Патаки, Губернатор штата Нью-Йорк

Антония Новелло
Глава Департамента здравоохранения
д-р медицины, магистр общественного здравоохранения,
д-р общественного здравоохранения